



OFICIO DE LAS VÍSPERAS

(Texto de una víspera de domingo sin fiesta especial)

1) Entrada

Diácono: Levantaos.

Coro: Bendice, Señor.

Sacerdote: Gloria a la santísima Trinidad, Consustancial,
Vivificadora e Indivisible, en todo tiempo, ahora y
siempre y por los siglos de los siglos.

Coro: Amén.

Clero: Venid inclinémonos al Rey nuestro Dios.
Venid inclinémonos y postrémonos ante Cristo, nuestro
Rey y nuestro Dios.
Venid inclinémonos y postrémonos ante Cristo mismo. Él
es nuestro Rey y nuestro Dios.
Venid, inclinémonos y postrémonos ante Él.

2) Salmo 103

Se canta parte de este salmo, mientras se inciensa la iglesia.

C: Bendice alma mía al Señor. Señor Dios mío, mucho te has engrandecido; te has vestido de gloria y de grandeza. El que se cubre de luz como de vestidura, que extiende el cielo como una piel; que cubre con agua sus más altos lugares; el que pone nubes para su ascensión, el que anda sobre las alas del viento; el que hace a sus ángeles espíritus y a sus siervos fuego flamante; Él fundó la tierra sobre sus bases; no será removida por los siglos de los siglos. El abismo, como vestido la cubre; sobre los montes están las aguas. Con tu reprensión huirán; al sonido de tu trueno se atemorizarán. Suben los montes y descenden los valles, al lugar que Tú les designaste. Les

pusiste límite, el cual no traspasarán, ni volverán a cubrir la tierra. Tú eres el que encausas las vertientes hacia los arroyos, las aguas fluirán entre los montes; dan de beber a todas las bestias del campo, quebrantan su sed los borricos. Junto a aquellos habitarán las aves de los cielos; entre las piedras se harán oír. El que riega los montes desde sus alturas, del fruto de sus obras se saciará la tierra. El que hace producir el heno para los ganados, y el grano al servicio del hombre para obtener el pan de la tierra. El vino alegra el corazón del hombre, el aceite hace lucir su rostro y el pan sustenta su corazón. Se sacian de agua los árboles del llano, los cedros del Líbano que Tú plantaste. Allí anidarán las aves; donde anticipó su casa la cigüeña. Los montes altos, para las cabras montaraces; las piedras, madrigueras para los conejos. Hizo la luna para los tiempos; el sol conoció su ocaso. Puso las tinieblas y fue la noche; en ella se desplazarán todas las bestias de la selva. Los leoncillos braman clamando a Dios por su alimento. Al resplandecer el sol, se recogen y se echan en sus cuevas. Sale el hombre a su hacienda y a su labranza hasta el atardecer. ¡Que grandes son tus obras, oh Señor, todo lo has creado con sabiduría! La tierra se llenó de tus obras. He aquí el grandioso y amplio mar; en él habitan innumerables reptiles, animales pequeños y grandes. Allí surcan navíos y el Leviatán que creaste para que jugase en él. Todos ellos esperan en ti, para que les des alimento a su tiempo. Cuando les das, recogen; cuando abres tu mano, se hartan de bondad. Cuando escondes tu rostro, se turban; les quitas el espíritu, dejan de existir y vuelven a ser polvo. Envías tu Espíritu, se restablecen y renuevas la faz de la tierra. Sea la gloria del Señor por los siglos; se alegrará el Señor en sus obras. Él mira a la tierra y la hace temblar; el toca los montes y echan humo. Al Señor cantaré mientras viva; alabaré a mi Dios mientras exista. Que para Él sean dulces mis palabras; yo me alegraré en el Señor. Que desaparezcan los pecadores de la tierra y que los malvados no existan nunca más. Bendice alma mía al Señor. El sol conoció su ocaso. Puso las tinieblas y fue la noche. ¡Que grandes son tus obras oh Señor, todo lo has creado con sabiduría!

Gloria
Aleluya, aleluya, aleluya.

ahora y siempre..... Amén.
Gloria a ti, oh Dios. (3 veces)

3) La Gran Letanía

S: En paz roguemos al Señor.

C: Señor, ten piedad.

S: Por la paz que viene de lo alto y la salvación de nuestras almas, roguemos al Señor.

C: Señor, ten piedad.

S: Por la paz del mundo entero, la estabilidad de las santas Iglesias de Dios y la unión de todos, roguemos al Señor.

C: Señor, ten piedad.

S: Por este santo Templo y por los que entran con fe, devoción y temor de Dios, roguemos al Señor.

C: Señor, ten piedad.

S: Por nuestro Gran Soberano y Padre, Su Santidad el Patriarca N....., por nuestro Metropolitano (arzobispo o obispo) N....., por el honorable presbiterado y el diaconado en Cristo, por todo el clero y todo el pueblo, roguemos al Señor.

C: Señor, ten piedad.

S: Por este país, por sus gobernantes, y por todos los que con fe y piedad moran en él, roguemos al Señor.

C: Señor, ten piedad.

S: Por esta ciudad (pueblo, monasterio), por todas las ciudades y países, y por todos los fieles que habitan en ellas, roguemos al Señor.

C: Señor, ten piedad.

S: Por un clima propicio, por la abundancia de frutos de la tierra y tiempos de paz, roguemos al Señor.

C: Señor, ten piedad.

S: Por los que viajan por tierra, mar y aire, por los enfermos, los afligidos, los cautivos y por su salvación, roguemos al Señor.

C: Señor, ten piedad.

S: Para que seamos librados de toda aflicción, ira, peligro y necesidad, roguemos al Señor.

C: Señor, ten piedad.

S: Ampáranos, sálvanos, ten piedad de nosotros y protégenos, oh Dios, por tu gracia.

C: Señor, ten piedad.

S: Conmemorando a nuestra santísima, purísima, bendita y gloriosa Soberana, la Madre de Dios y siempre Virgen María y a todos los Santos, encomendémonos a nosotros mismos, los unos a los otros y toda nuestra vida a Cristo Dios.

C: A ti, Señor.

S: Porque a ti se debe toda gloria, honor y adoración, Padre, Hijo y Espíritu Santo, ahora y siempre y por los siglos de los siglos.

C: Amén.

4) Bienaventurado el varón

+ Bienaventurado el varón que no anduvo en consejo de impíos.
Aleluya...3x.

+ Porque Dios conoce el camino de los rectos, más la senda de los impíos perecerán.
Aleluya...3x.

+ Servid al Señor con temor y alegraos con estremecimiento.
Aleluya...3x.

+ Bienaventurados todos los que en Él confían. Aleluya...3x.

+ Resucita Señor; sálvame Dios mío. Aleluya...3x.

+ Del Señor es la salvación; sobre tu pueblo tu bendición.
Aleluya. ..3x.

+ Gloria al Padre al Hijo y al Espíritu. Aleluya...3x.

+ Ahora y siempre y por los siglos de los siglos. Amén.
Aleluya...3x.

+ Aleluya, Aleluya, Aleluya, gloria a ti, Señor. 3 x.

5) La Letanía Menor

S: Una y otra vez, en paz, roguemos al Señor.

C: Señor, ten piedad.

S: Ampáranos, sálvanos, ten piedad de nosotros y protégenos, oh Dios, por tu gracia.

C: Señor, ten piedad.

S: Conmemorando a nuestra santísima, purísima, bendita y gloriosa Soberana, la Madre de Dios y siempre Virgen María y a todos los Santos, encomendémonos a nosotros mismos, los unos a los otros y toda nuestra vida a Cristo Dios.

C: A ti, Señor.

S: Porque tuyo es el dominio y tuyos son el reino, el poder y la gloria, Padre, Hijo y Espíritu Santo, ahora y siempre y por los siglos de los siglos.

C: Amén.

6) *Señor, a ti he clamado* (Salmo 140)

1.C: Señor, a ti he clamado, óyeme; óyeme Señor.
Señor, a ti he clamado, óyeme; escucha la voz de mi oración cuando te clamo; óyeme Señor.

2.C: Que mi oración suba como incienso ante ti y la elevación de mis manos sea como ofrenda vespertina, óyeme Señor.

** Continúan diferentes versos los salmos (141,129,116), intercalados con las Stijeras.*

7) *Las Stijeras*

** Son tomadas del Oktoichos o del Triodion o del Pentecostario y del Menaion, y varían según los días y las fiestas y si hay Polyeleos o no.*

**Gloria el coro canta el DOXASTIKON si hay.*

** ahora y siempre el coro canta el THEOTOKION.*

*** ENTRADA CON EL INCENSARIO ***

S: Sabiduría. Estemos de pie.

8) *Luz Radiante*

C: Luz Radiante, de la santa gloria del Padre inmortal y celestial, santo y bendito: Jesucristo. Habiendo llegado al ocaso del sol y habiendo visto la luz vespertina, alabamos a Dios, Padre, Hijo y Espíritu Santo un solo Dios; digno es en todo tiempo celebrarte con las voces de los Santos, oh Hijo de Dios, Dador de vida, por ello el mundo te glorifica.

S: Paz a todos vosotros.

C: Y a tu espíritu.

9) *El Proquímenon*

** Son tomadas del Oktoichos o del Triodion o del Pentecostario y del Menaion, y varían según los días y las fiestas. En la víspera de un domingo corresponden textos del Salmo 92, tono 6:*

S: El Señor se ha entronizado, de hermosura se ha vestido.

C: El Señor se ha entronizado, de hermosura se ha vestido.

S: Verso 1: El Señor se ha vestido de poder y se ha ceñido.

C: El Señor se ha entronizado, de hermosura se ha vestido.

S: Verso 2: Porque Él afirmó el universo, el que no se conmovió.

C: El Señor se ha entronizado, de hermosura se ha vestido.

S: Verso 3: La santidad corresponde a tu casa Señor, a lo largo de los días.

C: El Señor se ha entronizado, de hermosura se ha vestido.

S: El Señor se ha entronizado,

C: de hermosura se ha vestido.

*En algunas fiestas se leen las **paremias** = lecturas, se continúa con lo siguiente:*

S: Sabiduría.

L: Lectura (del Libro del.... o de la Profecía de...)

S: Atendamos.

L: Canta la Lectura.

Después del Proquímenon o de las Lecturas (si hubo):

10) La Letanía de Súplica Ferviente

S: Digamos todos con toda nuestra alma y con toda nuestra mente, digamos:

C: Señor, ten piedad.

S: Señor todopoderoso, Dios de nuestros padres, te rogamos, escúchanos y ten piedad.

C: Señor, ten piedad.

S: Ten piedad de nosotros, oh Dios, según tu gran misericordia, te rogamos, escúchanos y ten piedad.

C: Señor, ten piedad. 3 x

S: Rogamos también por nuestro Gran Soberano y Padre, su santidad el Patriarca N....., por nuestro obispo N..... y por todos nuestros hermanos en Cristo.

C: Señor, ten piedad. 3 x

S: Roguemos también por nuestra, por Dios protegida nación, por sus autoridades y su ejército, para que podamos llevar una vida tranquila y pacífica con toda piedad y pureza.

C: Señor, ten piedad. 3 x

S: Roguemos también por los bienaventurados y dignos de eterna memoria, por los fundadores de este santo templo (o de este santo monasterio) y por todos nuestros padres y hermanos difuntos ortodoxos que descansan aquí y en todo lugar.

C: Señor, ten piedad. 3 x

S: Te rogamos también por la misericordia, vida, paz, salud, salvación, visitación, perdón y remisión de los pecados de los siervos de Dios, los hermanos de esta santa iglesia.

C: Señor, ten piedad. 3 x

S: Te rogamos también por quienes ofrecen frutos y hacen obras de bien, por los que trabajan y cantan en este santo y venerable templo, y por todo el pueblo aquí presente que espera de ti la gran riqueza de la misericordia.

C: Señor, ten piedad. 3 x

S: Porque eres el Dios de misericordia y que ama al hombre y te glorificamos, Padre, Hijo y Espíritu Santo, ahora y siempre y

por los siglos de los siglos.

C: Amén.

11) Dígnate Señor

C: Dígnate Señor, preservarnos en esta tarde sin pecado. Bendito eres Tú, oh Señor, Dios de nuestros padres; alabado y glorificado sea tu nombre por los siglos. Amén.

Que tu misericordia Señor, sea con nosotros de acuerdo a nuestra confianza en ti.

Bendito eres Tú Señor, enséñame tus mandamientos.

Bendito eres Tú Maestro, hazme entender tus mandamientos.

Bendito eres Tú Santo, ilumíname con tus mandamientos.

Señor, tu misericordia es para siempre y no abandones las obras de tus manos. A ti pertenece la alabanza, a ti se debe la adoración, a ti se debe la gloria, Padre, Hijo y Espíritu Santo, ahora y siempre y por los siglos de los siglos. Amén.

12) La Letanía Suplicante Vespertina.

S: Completemos nuestra oración vespertina al Señor.

C: Señor, ten piedad.

S: Ampáranos, sálvanos, ten piedad de nosotros y protégenos, oh Dios, por tu gracia.

C: Señor, ten piedad.

S: Que toda esta noche sea perfecta, santa, pacífica y sin pecado, pidamos al Señor.

C: Concédelo, Señor.

S: Un ángel de paz, fiel guía, guardián de nuestras almas y cuerpos, pidamos al Señor.

C: Concédelo, Señor.

S: El perdón y remisión de nuestros pecados y transgresiones, pidamos al Señor.

C: Concédelo, Señor.

S: Lo bueno y conveniente para nuestras almas y la paz para el

mundo, pidamos al Señor.

C: Concédelo, Señor.

S: Terminar en paz y arrepentimiento el tiempo restante de nuestra vida, pidamos al Señor.

C: Concédelo, Señor.

S: Un cristiano fin de nuestra vida, pacífico, sin dolor, sin vergüenza y una buena respuesta ante el temible Tribunal de Cristo, pidamos al Señor.

C: Concédelo, Señor.

S: Conmemorando a nuestra santísima, purísima, bendita y gloriosa Soberana, la Madre de Dios y siempre Virgen María y a todos los Santos, encomendémonos a nosotros mismos, los unos a los otros y toda nuestra vida a Cristo Dios.

C: A ti, Señor.

S: Porque Tú eres Dios bueno que amas a la humanidad y te glorificamos, oh Padre, Hijo y Espíritu Santo, ahora y siempre y por los siglos de los siglos.

C: Amén.

S: Paz a todos.

C: Y a tu espíritu.

S: Inclínemos nuestras cabezas ante del Señor.

C: A ti, Señor.

El sacerdote recita la Oración de Inclinación de Cabezas en voz baja:

"Señor Dios nuestro, que inclinaste los cielos y descendiste para la salvación del género humano, mira a tus siervos y a tu heredad. Ante ti, temible Juez Amante de los hombres, han inclinado las cabezas tus siervos y han doblado la cerviz, no esperando auxilio de los hombres, sino confiando en tu misericordia y deseando tu salvación. Guárdalos en todo tiempo, por esta tarde y por la noche venidera, de todo enemigo y de toda operación maligna del diablo y de pensamientos vanos y de fantasías inicuas".

S: Bendito y glorificado sea el poder de tu reino, oh Padre, Hijo y Espíritu Santo, ahora y siempre, y por los siglos de los siglos.

C: Amén.

+++

*Según tradición eslava: **si hay LITÍA** (= Bendición del pan, vino, aceite y trigo) se introduce aquí.*

Según tradición bizantina: se celebra la LITÍA al final de las vísperas o maitines.

Texto de la LITÍA: al final de estas vísperas, después del punto 16).

+++

13) Los Estijarios (Versos) y el Theotokion

**Las Apóstijas son tomadas del Oktoichos o del Triodion o del Pentecostario y del Menaion. Varían según días y fiestas y si hay o no hay Litía. El texto de los Estijarios (Apóstijas) en una víspera de domingo sin fiesta especial, se lee del Salmo 92, 1-5.*

C/L:

L: Verso 1: El Señor se ha hecho Rey, de hermosura se ha vestido.

C: El Señor se ha hecho Rey, de hermosura se ha vestido.

L: Verso 2: Porque Él ha establecido el universo, que no será movido.

C: El Señor se ha hecho Rey, de hermosura se ha vestido.

L: Verso 3: La santidad conviene a tu casa oh Señor, por largos días.

C: El Señor se ha hecho Rey, de hermosura se ha vestido.

L: El Señor se ha hecho Rey

C: de hermosura se ha vestido.

* Gloria al Padre....., ahora y siempre..... Amén.

El coro canta el THEOTOKION = himnos para la Madre de Dios.

14) Oración de San Simeón

C/L: Ahora Señor, despide a tu siervo en paz, según tu palabra; porque mis ojos han visto tu salvación, que preparaste ante todos los pueblos. Luz para la iluminación de los gentiles y para la gloria de tu pueblo Israel.

Santo Dios, Santo Fuerte, Santo Inmortal, ten piedad de nosotros. (3 veces).

Gloria al Padre, al Hijo y al Espíritu Santo,
ahora y siempre y por los siglos de los siglos. Amén.

Santísima Trinidad, ten piedad de nosotros. Señor, perdona nuestros pecados. Maestro, absuelve nuestras transgresiones. Santo, mira y sana nuestras dolencias por tu nombre.
Señor, ten piedad. 3 x.

Gloria al Padre, al Hijo y al Espíritu Santo,
ahora y siempre y por los siglos de los siglos. Amén.

Padre nuestro que estás en los cielos, santificado sea tu Nombre, venga a nosotros tu Reino, hágase tu voluntad, en la tierra como en el cielo. Danos hoy nuestro pan de cada día, y perdona nuestras deudas, así como nosotros perdonamos a nuestros deudores; y no nos dejes caer en la tentación, mas líbranos del maligno.

S: Porque tuyo es el reino, el poder y la gloria, Padre, Hijo y Espíritu Santo, ahora y siempre y por los siglos de los siglos.
L: Amén.

15) Tropario de despedida

Texto en la víspera de un domingo sin fiesta especial:

C: Alégrate, Virgen María, Madre de Dios, llena eres de gracia, el Señor es contigo, bendita eres entre las mujeres y bendito es el Fruto de tu vientre, porque has dado a luz al Salvador de nuestras almas. 3x.

+++

+++ *Bendición del Pan* (si hubo LITIA) +++

+++

16) Despedida y salmo 33

C: Bendito sea el nombre del Señor, desde ahora y hasta el fin de los siglos (3x).

C: Bendeciré al Señor en todo tiempo, su alabanza estará siempre en mis labios. Mi alma se gloria en el Señor: que lo oigan los humildes y se alegren. Glorifiquen conmigo al Señor, alabemos su Nombre todos juntos. Busqué al Señor: Él me respondió y me libró de todas mis angustias. Vengan hacia Él y quedarán iluminados, y vuestros rostros no se avergonzarán. Este pobre hombre invocó al Señor: Él lo escuchó y lo salvó de sus angustias. El Ángel del Señor acampa alrededor de los que le temen y los libra. Gusten y vean qué bueno es el Señor. ¡Felices los que en Él se refugian! Teman al Señor, todos sus santos, porque nada faltará a los que lo temen. Los ricos empobrecieron y sufrieron hambre, pero los que buscan al Señor no carecen de nada.

S: La bendición del Señor sea con vosotros, por su gracia y amor a la humanidad, en todo tiempo, ahora y siempre y por los siglos de los siglos.

C: Amén.



+++++ **LITÍA** +++++
 +
 + (Bendición del pan, vino, aceite y trigo) +
 +



+ **C:** *STICHERAS: *tomadas del Oktoichos, y/o del Triodion,*
 + *Pentecostario y Menaion, y varían según*
 + *los días y fiestas .*
 + * LETANÍAS / PETICIONES / APÓSTIJA.

+

+

+ **S:** Salva oh Dios a tu pueblo y bendice a tu heredad. Visita al
+ mundo con tu bondad y compasión, exalta el estado de los
+ cristianos ortodoxos y cólmalos con la riqueza de tu misericordia;
+ por la intercesión de la santísima y purísima Señora Madre de
+ Dios y siempre Virgen María; por el poder de la preciosa y
+ vivificadora Cruz; por las súplicas de los venerables e incorpóreos
+ Poderes Celestiales; del venerable y glorioso Profeta y Precursor
+ San Juan Bautista; de los Santos gloriosos y alabados Apóstoles;
+ de nuestros santos padre doctores ecuménicos y grandes
+ Jerarcas, Basilio el Grande, Gregorio el Teólogo y Juan
+ Crisóstomo; de nuestro padre entre los santos, Nicolás, Arzobispo
+ de Myra en Lycia, el milagroso; de los Santos justos antepasados
+ de Cristo Dios, Joaquín y Ana; de San N....., (a quien está
+ dedicada la iglesia); del (los) Santo(s) N....., cuya memoria
+ celebramos hoy; y de todos los santos; te rogamos
+ misericordiosísimo Señor, nos escuches a nosotros pecadores y
+ nos tengas misericordia.

+ **C:** Señor, ten piedad. (40 x)

+

+ **S:** Roguemos también por nuestro gran soberano y padre, su
+ santidad el Patriarca N....., por nuestro señor Ilustre Obispo
+ N....., y por toda nuestra hermandad en Cristo; y por todas las
+ almas cristianas que están afligidas y cargadas de buenas obras,
+ necesitadas de las misericordias y socorro de Dios; por la
+ protección de este sagrado templo y por los que moran en éste;
+ por la paz y tranquilidad del mundo entero; por la estabilidad de
+ las santas iglesias de Dios; por la salvación y ayuda de nuestros
+ padres y hermanos que, con diligencia y con celo y amor de Dios,
+ realizan su labor; por los enfermos, por la bendita memoria y
+ remisión de los pecados de nuestros padres y hermanos que
+ partieron, que yacen aquí y en todas partes; por la liberación de
+ los encarcelados; por nuestros hermanos que nos sirven en esta
+ santa iglesia (o santo monasterio), digamos:

+ **C:** Señor, ten piedad. (50 x)

+

+ **S:** Roguemos también para que Dios proteja este santo templo
+ (o santo monasterio) y esta ciudad (o pueblo o aldea) y a todas
+ las ciudades y aldeas, del hambre, epidemias, sismos,
+ inundaciones, incendios, de la espada, las invasiones
+ extranjeras y la guerra civil; y para que nuestro Dios bueno y
+ amante de la humanidad, sea compasivo y piadoso y
+ misericordioso y aleje de nosotros todo mal viniendo sobre
+ nosotros, y nos libre de su justo Juicio y nos tenga misericordia.

+ **C:** Señor, ten piedad. (3 x)

+

+ **S:** Roguemos también para que el Señor Dios escuche la voz de
+ nuestras súplicas de nosotros los pecadores y tenga misericordia.

+ **C:** Señor, ten piedad. (3 x)

+

+ **S:** Escúchanos, oh Dios Salvador nuestro. Esperanza nuestra de
+ todos los confines de la tierra; y de los que están lejos en el
+ mar. Y sé compasivo, oh Soberano, con nuestros pecados y ten
+ misericordia de nosotros. Porque eres un Dios misericordioso y
+ amante de la humanidad y a ti glorificamos, Padre, Hijo y
+ Espíritu Santo, ahora y siempre y por los siglos de los siglos.

+ **C:** Amén

+

+ **S:** Paz a todos.

+ **C:** Y a tu espíritu.

+

+ **S:** Inclínemos nuestras cabezas ante del Señor.

+ **C:** A ti, Señor.

+

+ **S:** Misericordiosísimo Soberano, Señor Jesucristo, Dios nuestro,
+ por la intercesión de nuestra purísima Señora, la Madre de Dios
+ y siempre Virgen María; por el poder de la preciosísima y
+ vivificadora Cruz; por las súplicas de los venerables e
+ incorpóreos Poderes Celestiales; por las oraciones del honorable
+ y glorioso Profeta, Precursor y Bautista Juan; de los Santos,
+ gloriosos y alabadísimo Apóstoles; de los gloriosos y victoriosos
+ Mártires; de nuestros padres entre los santos, grandes jerarcas
+ y doctores ecuménicos, Basilio el Grande, Gregorio el Teólogo y
+ Juan Crisóstomo; de nuestro padre entre los santos, Nicolás,
+ Arzobispo de Myra en Lycia, el milagroso; los Santos N.....
+ (aquí se mencionan los Santos regionales de cada iglesia); de
+ los santos y justos antepasados de Dios, Joaquín y Ana; (de
+ San N....., (a quien la iglesia está dedicada), de (los)
+ Santo(s) N....., cuya memoria celebramos hoy; y de todos los
+ santos: haz aceptable nuestra oración, concédenos la remisión
+ de nuestros pecados, colócanos al amparo de la sombra de tus
+ alas; aleja de nosotros todo enemigo y adversario; pacifica
+ nuestra vida, Señor. Ten piedad de nosotros y de tu mundo y
+ salva nuestras almas porque eres bueno y amante de la
+ humanidad.

+ **C:** Amén.

+

+++ **Bendición del Pan** +++

+

+ **S:** Oremos al Señor.

+ **C:** Señor, ten piedad.

+

+ **S:** Oh Señor Jesucristo, Dios nuestro, que bendijiste los cinco
+ panes y con ellos alimentaste a cinco mil: Tú mismo ahora,
+ Señor, bendice estos panes, trigo, vino y aceite, y multiplícalos,
+ en esta ciudad (o pueblo o aldea o santo monasterio) y en todo
+ tu mundo; y santifica a todos los fieles que participan de ellos.
+ Porque eres Tú, oh Cristo Dios Nuestro, quien bendice y santifica
+ todas las cosas y a ti glorificamos, junto con tu Padre eterno y tu
+ santísimo, bueno y vivificador Espíritu, ahora y siempre y por los
+ siglos de los siglos.

+ **C:** Amén.

+++++ *FIN DE LA LITÍA* +++++



